

Psa

Chapter 67

Turkish Interlinear

Reference: Turkish Easy-to-Read Version (HADI)

יִרְחַמְנוּ merhamet-etsin-bize	אֱלֹהִים Tanrı	שִׁיר : şarkı	מְזֻמֵּר mezmur	בְּנִינֹת telli-çalgılarla	לְמַנְצָח için-müzik yöneticisi	1
	H0430		H4210	H5058	H5329	
		סֵלָה : Sela	אֲתַנְנוּ üzerimize-	פָּנִיו yüzünü	יֹאֲרַךְ parlatsın	וַיְבָרְכֵנוּ ve-kutlasın-bizi
		H5542	H0854	H6440	H0215	H1288

Tanrı'ya bize merhamet etsin, bolluk versin, Yüzyüze sözler söyleyecek olanlar için müzik yöneticisiyle konuşsun. --iSela

יְשׁוּעָתָךְ : kurtuluşunu	גֹּוִים milletler-arasında	בְּכֹל- bütün-	דְּרָכֶךָ yolunu	בְּאֶרֶץ yeryüzünde-	לְדַעַת bilmek-için	2
H3444		H3605	H1870	H0776	H3045	

Yeryüzünde yolun, uluslar arasında kurtuluşunu bilinsin.

כָּלֵם : hepsi	עַמִּים halklar	יְדֻוְךָ şükresinler-sana	אֱלֹהִים Tanrı	עַמִּים halklar	יְדֻוְךָ şükresinler-sana	3
H3605		H3034	H0430		H3034	

Halklar sana şükresin, ey Tanrı, halklar sana şükresin!

מִישׁוֹר doğrulukla	עַמִּים halkları	תִּשְׁפֹּט yargılıyorsun	כִּי- çünkü-	לְאֻמִּים milletler	וַיִּרְנְנוּ ve-sevinç-çılgılı-atsınlar	וַיִּשְׂמְחוּ sevinsinler	4
H4334		H8199		H3816		H8055	
			סֵלָה : Sela	תִּנְחֵם yönetirsin	בְּאֶרֶץ yeryüzünde-	וּלְאֻמִּים ve-milletleri	
			H5542	H5148	H0776	H3816	

Uluslar sevinsin, sevin; ten sözler söyleyecek olanlar için adaletle yargılayacak olanlar için, Yeryüzündeki uluslara yol gösterirsin. --iSela

כָּלֵם : hepsi	עַמִּים halklar	יְדֻוְךָ şükresinler-sana	אֱלֹהִים Tanrı	עַמִּים halklar	יְדֻוְךָ şükresinler-sana	5
H3605		H3034	H0430		H3034	

Halklar sana şükresin, ey Tanrı, halklar sana şükresin!

אֱלֹהֵינוּ : Tanrı'mız	אֱלֹהִים Tanrı	יְבָרְכֵנוּ kutlasın-bizi	יְבוּלָה ürününü	נָתַתָּה verdi	אֶרֶץ yeryüzü	6
H0430	H0430	H1288	H2981	H5414	H0776	

Toprak verdi, Tanrı, Tanrı'mızın bizi bollukla kavuştursun.

אֶרֶץ : yeryüzünün	אֲפָסִי- uçları-	כָּל- bütün-	אֹתוֹ O'ndan-	וַיִּרְאוּ ve-korksun	אֱלֹהִים Tanrı	יְבָרְכֵנוּ kutlasın-bizi	7
H0776		H3605	H0853	H3372	H0430	H1288	

Tanrı'ya bize bolluk versin, Düşünceye sahip olanlar için bu sözler O'ndan korksun!